



## 成人文化班註冊單

## Adult Cultural Class Registration Form

文化班學費: \$265 提早註冊優惠價: \$300 (於二零二三年四月二日及之後註冊) 請填寫學生英文姓名及簽名, 支票抬頭請寫“BCS”。網上付款加收 5%手續費) 請必須填寫有 \* 的部份, 資料不全, 恕不受理。

Culture Class Tuition: \$265 – Early Bird Student Registration | \$300 – Standard (Register on or after 04/02/2023)

Please write student's English name, sign and make check payable to "BCS". (5% processing fee will be applied to online payments).

Area with \* are required to fill out. Incomplete application form will not be processed.

請參照文化班課程表填寫, 務必填寫文化班代號及課程名。

Please refer to cultural class schedule, enter the class code and class name below.

課程 Class Information	* 代號 Class Code	* 課程名 Class Name

您是否曾經就讀博愛成人文化班? Have you ever attended BCS Adult Cultural Class? ☐有 Yes ☐沒有 No

若有, 請填寫您的學號。 If yes, please fill out the School Year & Student ID below.

學年 School Year

學號 Student ID

☐男 M ☐女 F

\* 中文姓名 Chinese Name

\* 英文姓名 English Name

\* 出生日期 Date of Birth

\* 性別 Sex

\* 地址 Home Address

\* 城市 City

\* 郵區 Zip code

( )

( )

\* 電話 Home number

\* 手機 Cell phone

\* 電郵 Email

醫生姓名 Physician's Name

( ) 醫生電話 Physician's Phone Number

緊急聯絡人姓名 Emergency Contact

關係 Relationship

( ) 電話 Phone number

## 其他資料 Other Information

您現在是否有子女就讀博愛? Do you have any children currently attending BCS? ☐有 Yes ☐沒有 No

若有, 請填寫您其中一個子女的中文或英文姓名, 語文班班級和學生學號。

If yes, please fill out one of your children's Chinese/English name, Language Class & student ID.

子女的姓名 Child's name

子女語文班班級 Child's Language Class

子女學號 Child's Student ID

退票罰款 Return Check Fee: \$20 退費手續費 Refund Processing Fee: \$40 轉班手續費 Class Transfer Fee: \$20

退費必須在學年開學頭兩週辦理。Class Transfer and request for tuition refund can only be made during the first two weeks of the school year in Morrill MPR.

成人班最低開班人數為十五人, 若少於此數, 學校將有權取消該班及退回學費。Class may be cancelled if there are not enough students and tuition will be refunded.

**學校規範及媒體發佈 / Code of Conduct & Media Release:** 我已超過十八歲和同意完全遵守所有的學校規範。我在此同意博愛中文學校使用該校所拍攝我個人的照片 / 音訊 / 視頻。博愛中文學校對於這些媒體使用權將不會提供給我任何補償。我在此也同意博愛中文學校無須經過我個人檢查或批准相關的照

片, 廣告文宣或印刷品在其他方面的結合使用。  
I am 18 years or older and agree to fully abide by the BCS code of conduct. I do hereby agree to indemnify and hold harmless the Berryessa Chinese School, its officials and all sponsors of the program from and against any and all liability for any injury which may be suffered by the afore mentioned individual(s) arising out of or in any way connected with my participation in the school activities. I hereby irrevocably consent to the unrestricted use by Berryessa Chinese School (BCS) and its affiliates of any and all of the photographs / audio / video taken of me for all purposes including without limitation, art, editorial, advertising or trade without further compensation to me.

I hereby waive any right to inspect or approve the finished photograph, advertising copy or printed matter that may be used in conjunction therewith, or to the eventual use that it may be applied.

請簽名和寫上日

日期

\* 學生簽名 Signature of Applicant

\* 日期 Date